

**A BIZOTTSÁG 1687/2004/EK RENDELETE****(2004. szeptember 28.)****az Indiai Köztársaságból származó textil- és ruhaipari termékek kvótái közötti átcsoportosítások engedélyezéséről**

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a meghatározott textiltermékek harmadik országokból történő behozatalának közös szabályairól szóló, 1993. október 12-i 3030/93/EGK tanácsi rendeletre<sup>(1)</sup> és különösen annak 7. cikkére,

mivel:

- (1) Az 1994. december 31-én parafált, az Európai Közösség és az Indiai Köztársaság között a textiltermékek piacra jutására vonatkozó szabályokról szóló egyetértési megállapodás<sup>(2)</sup> előírja, hogy az India által benyújtott, ún. kivételes rugalmasságra vonatkozó egyes kérelmeket kedvező elbírásban kell részesíteni.
- (2) Az Indiai Köztársaság 2004. június 8-án kvóták közti átcsoportosítást kérelmezett.
- (3) Az Indiai Köztársaság által kérelmezett átcsoportosítások a 3030/93/EGK rendelet 7. cikkében és VIII. mellékletének 9. oszlopában található rugalmassági rendelkezések határértékei közé esnek.

(4) A kérelmet helyénvaló engedélyezni.

(5) E rendeletnek a megjelenést követő napon történő életbelépése azért kívánatos, mert így a gazdasági szereplők a lehető leghamarabb élvezhetik az általa nyújtott előnyöket.

(6) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a 3030/93/EGK rendelet 17. cikkében említett, textiltermékekkel foglalkozó bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

**1. cikk**

Az Indiai Köztársaságból származó textilipari termékek mennyiségi kvótái közötti átcsoportosítások a 2004-es kvótaévre a mellékletnek megfelelően engedélyezésre kerülnek.

**2. cikk**

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2004. szeptember 28-án.

a Bizottság részéről

Pascal LAMY

a Bizottság tagja

<sup>(1)</sup> HL L 275., 1993.11.8., 1. o. A legutóbb a 487/2004/EK rendelettel (HL L 79., 2004.3.17., 1. o.) módosított rendelet.

<sup>(2)</sup> HL L 153., 1996.6.27., 53. o.

## MELLÉKLET

| 664 INDIA |           |        |                    | Kiigazítás             |                       |                    |        |                                             |                           |
|-----------|-----------|--------|--------------------|------------------------|-----------------------|--------------------|--------|---------------------------------------------|---------------------------|
| Csoport   | Kategória | Egység | 2004-es határérték | Kiigazított munkaszint | Mennyiség egységekben | Mennyiség tonnában | %      | Rugalmasság                                 | Új kiigazított munkaszint |
| IA        | 3         | kg     | 38 567 000         | 41 266 690             | – 4 000 000           | – 4 000            | – 10,4 | Átcsoportosítás a 4., 6. és 7. kategóriából | 37 266 690                |
| IB        | 4         | darab  | 100 237 000        | 98 919 259             | 12 960 000            | 2 000              | 12,9   | Átcsoportosítás a 3. kategóriából           | 111 879 259               |
| IB        | 6         | darab  | 13 706 000         | 13 633 135             | 1 760 000             | 1 000              | 12,8   | Átcsoportosítás a 3. kategóriából           | 15 393 135                |
| IB        | 7         | darab  | 78 485 000         | 78 716 569             | 5 550 000             | 1 000              | 7,1    | Átcsoportosítás a 3. kategóriából           | 84 266 569                |